

¶. xain mil sept leuts quatre vingt et trois et le quatre de ce mois
d'octobre et de Jean Claude fils de pierre liven et de Jeanne le gine
de Boisneuf femme de Chanay et le vintenme jour a été baptisé
par le pasteur; parvain Jean Claude pittet et marraine françoise
francoise femme de Chanay et illégitime ongnes / de 1882

1. leu vingt sept leu to quatre vingt trois chez le prieur des erois
2 octobre auz me claudie Guillotis fils legitime de françois Guillotis
et de claudine Darbieul de donches l'amee de clauas
che meme prieur aote baptise dans l'eglise de clauas parraine
claudie gherme et marraine claudie Guillotis tous deux
illustres ouquis. *Meddy*

¶ fan mil sept cent trois et le quatorze du mois d'Octobre est decedé maistre fille des
francois Metal, et de marie Guillermine, et le lendemain a été inhumé dans le
Cimetière du chenay en presence de pere Guillermine et claud de chatelaine qui toutes
deux ont signé. Ainsi est faict pietre nicolas Lepuise. chatelet le Guillermine
Leur vie fut huitante vingt et trois et le vingt et unieme
jour du mois d'Octobre est decedé claudine Guillermine fille
de claud Guillermine et Jeanne Domay et de laudine autre femme
a l'epoche de l'assay en presence de pere Guillermine et de francois
Guillermine dit le Lepuise

Transcription de l'acte de baptême de Claude Gaillard

Paroisse de Chanay, Baillage du Bugey.

Acte de baptême, en date du 06 octobre 1783.

L'an mil-sept-cent-quatre-vingt-trois, et le même jour [le sixième] du mois d'octobre, est né Claude Gailliard, fils légitime de François Gailliard et de Claudine Barbier de Dorches [hameau de Chanay] et le même jour a été baptisé dans l'église de Chanay ; parrain Claude Merme, Marraine Claudine Gailliard, tous deux illettrés enquis.

Signé : Bezellon, curé